

A.Thirupathi, Manchiryala

- Q. I saw a ---- cat.
 - 1) big fat black
 - 2) big black fat
 - 3) fat black big
 - 4) black fat big

పై ఆప్షన్స్ల్ ఏది కరెక్ట్ వివరంగా తెలుపగలరు.

- A. I saw a big fat black cat. మామూలుగా adjec-
- tive order. 1) size and then 2) colour. Q. Choose the correct order of adjectives.
 - 1) I rent a furnished large old house.
 - 2) I rent an old large furnished house.
 - 3) I rent a large old furnished house.
 - 4) I rent a furnished old large house.
- A. అలాగే ఈ sentence కూడా I rented an old large furnished house. ఇక్కడ, old ముందు వస్తుంది - దాని పరిస్థితి తెలిపేందుకు.

A.V.Subbarao, Onipenta

- Q. కింది పదాల అర్థాలు వివరించగలరు.
- 1. Automotives 2. Polyphonic 3. Mono.
- A. 1) Motor vehicles కు సంబంధించిన 2) ఇది సంగీతానికి సంబంధించింది - వివిధ స్వరాల

సమ్మేళనంతో కూర్చిన సంగీతం. (Poly = ఒకటి

కంటే ఎక్కువ, phone/ phonic = శబ్దానికి

Q. Vowels లేకుండా పదాలు రావంటారు, sky, fly, try

A. ఈ శబ్దాల్లో y, ai (ఐ)తో సమానం. Vowels, con-

sonants అనేవి శబ్దాలు. అక్షరాలు కాదు. Sky

లాంటి పదంలో y అనే అక్టరం, ai (ఐ) శబ్దం తెలు

పుతుంది. ఐ (ai) మరి vowel/ diphthong (com-

A. మీరు రాసింది Erst అనుకుంటున్నాను. ఇది erst-

A. Polygraph (test) = lie detector = ఒకరి మాట

Q. Super, superb వీటి అర్థాల మధ్య తేడా

A. Super = గొప్ప/ మేలైన - అయితే దీని వాడకం

He is super rich = చాలా గొప్ప ధనికుడు.

Super human = మానవులకతీతమైన.

superb = excellent = చాలా గొప్ప

Q. ఘెరావ్కు ఇంగ్లిష్ స్పెల్లింగ్, అర్థం తెలుపండి.

A. Gherao - అయితే ఇది English మాట కాదు.

A. Floating area కు అర్థం ప్రత్యేకంగా ఏమీ లేదు.

Q. పంచేం(దియాలు, పంచభూతాలను ఇంగ్లిష్ల్

A. Five senses (sight, hearing, taste, smell and

touch). పంచేంద్రియాలు వేరు, పంచభూతాలు వేరు.

పైన చెప్పిన అయిదూ పంచేంద్రియాలు. పంచభూతా

లంటే భూమి, అగ్ని (నిప్పు), నీరు, గాలి, ఆకాశం -

భారతీయుల ప్రకారం. English లో వీటిని ele-

ments ಅಂಟಾರು. ಅಯಿತೆ English ಲ್ four ele-

ments మాత్రమే - Earth, air, fire and water.

సందర్భాన్ని బట్టి అర్థం చేసుకోవాల్సిందే. Floating =

2) కదులుతూ ఉన్న (ఒకచోట

Bandh (బంద్)లా హిందూస్థానీ మాట- English

Modern English లో మెల్లగా తగ్గుతోంది. Super

ను ఇతర పదాలతో కలిపివాడితే మెరుగైన, మేలైన

while (మునుపటి = former) కు కుదించిన రూపం.

bination of two vowel sounds) కదా

Q. మాజీ అనే అర్థంతో est అంటే ఏమిటి?

ల్లోని అబద్దాలను గుర్తించే సౌకర్యం.

Q. Polygraph test అంటే ఏమిటి?

అనే అర్థం వస్తుంది.

వాళ్లకర్థం కాదు.

Q. Floating area అంటే ఏమిటి?

స్థిరంగాలేని) 3) మారే.

3) Mono = ఒకటి/ ఒకటిగా ఉన్న

ఇలాంటివి వస్తాయి కదా.

- Q. Agenda, Manifesto అర్థాలు, తేడా తెలుపగలరు.
- **A.** Agenda = ఓ కార్యక్రమంలోని అంశం/ ఓ చర్సలోని చర్చాంశం. ఒక రాజకీయ పార్టీకి / ఒక వర్గానికి ఉన్న (పాధాన్యాంశం.
 - Manifesto = ఒక రాజకీయ పార్టీకుండే స్థ్రహంశిక/ 1పజాసేవాంశాలు.
- Q. Billion అంటే వందకోట్లా లేదా పదివేల కోట్లా తెలుపగలరు.
- **A.** 100 కోట్లు.
- Q. Trillion అంటే ఏమిటి?
- A. 10.000 కోటు
- Q. Arcade, Casino, Scenario అర్థాలు తెలుపగలరు.
- A. వరసగా ఉన్న shops/ ఇతర కట్టడాల ముందు అర్గ చంద్రాకారం (Arch) కప్పుతో (Passage). Casino = జూదేశాల.

Scenario - అసలర్థం = చలనచిత్రం తీసే ముందు తయారుచేసుకునే కథాక్రమం/ order of scenes in a movie/ drama - ఇప్పుడు దీన్ని screen play అంటున్నారు. 2) ఇప్పుడు scenario ను ఎక్కువగా వాడే అర్థం - భవిష్యత్లో జరగబోయే సంఘటనల 8×10^{-5} . What will be the scenario if suddenly Pak hands over terrorists to India? = తీవ్రవాదులను పాక్ భారత్కు అప్పగిస్తే, పరిస్థితులెలా ఉంటాయి.

lead, you are to follow

Q. Choice, option, alternate. వీటి అర్థాన్ని తెలుపగలరు.

A. Choice = Option. Alternate = రెండు విషయాలు మొదటి దాని తర్వాత రెండోది, రెండోదాని తరాంత మొదటిది జరిగే

పద్దతీ; Alternate days = రోజు మార్చి రోజు.

- Q. పాము పుట్టను, గుట్టను ఇంగ్లిష్ల్ ఏమంటారు?
- A. Snakepit = పాముపుట్ట; mound = గుట్ట.
- Q. Endoment అంటే అర్ధమేమిటి?
- A. విద్యాలయాలు, ఆస్పతులలాంటి ప్రజోపయోగ సంస్థల కిచ్చే భారీ విరాశాలు, ముఖ్యంగా స్థిరవనరుల
- Q. నిమ్మకాయను lime, lemon అంటారు, ఏది కరెక్టు?
- A. Lime = పచ్చి నిమ్మకాయ. Lemon = నిమ్మపండు.
- Q. Scavenger, safaiwala, chowkidar వీటి అర్హాలు
- **A.** Scavenger (English) = Safaiwala (Hindustani) = పారిశుద్ద్య పనివారు. Chowkidar (Hindi) - Watchman (English).

Q. ఆ చెప్పే విషయం ఏదో పెద్దగా చెప్పొచ్చుగా?

A. You can say aloud whatever you want to

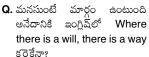
L. Mallika, Chilakaluripet

- Q. కింది వాక్యాలకు తెలుగులో అర్దాన్ని తెలుపగలరు. I am yet to come to terms with the reality of having done it.
- A. ఆ పని నేనే చేశానన్న వాస్తవాన్ని జీర్ణించుకోలేకపోతు న్నాను/ అలాంటి పరిస్థితితో రాజీపడలేకపోతున్నాను.
- Q. His fate hangs in the balance with the con-
- A. Congress లో అతడి పరిస్థితి ఎటూ తేలకుండా
- Q. L.T.T.E. conducted its training in two legs.
- **A.** L.T.T.E. తన శిక్షణను రెండు నిర్వహించింది.
- Q. Reshuffling is going on.
- A. మార్పులూ, చేర్పులూ జరుగుతున్నాయి.
- Q. When dust settles on one case of ragging another one rears it ugly head in quick.
- A. ఒక ర్యాగింగ్ కేసు విషయం పూర్తయ్యా అవకముందే/ పూర్తవగానే ఇంకో ర్యాగింగ్ కేసు వికృత రూపం మన ముందుకొస్కోంది.
- Q. They tried to down play it.
- A. వాళ్లు దాని తీవ్రతను తగ్గించి చూపాలని ప్రయత్నిస్తు న్నారు/ అంత తీవ్రమయిందేమీ కాదనే అభిప్రాయాన్ని కలిగించే ప్రయత్నం చేస్తున్నారు.
- Q. He flexed his muscles once again.
- A. అతడు మళ్లీ కయ్యానికి కాలుదువ్వుతున్నాడు/ పోట్లాటకు సిద్దమవుతున్నాడు.
- Q. The management came to take charge of
- **A.** యాజమాన్యం పరిస్థితిని తమ అదుపులోకి తెచ్చుకునేం దుకు వచ్చింది.
- Q. You have to have adequate resources to run them properly.
- A. వాటిని నిర్వహించేందుకు నీకు సరైన వనరులు/ సదుపాయాలు ఉండాలి.
- Q. I ought to have known better.
- A. నేనది ఇంకా బాగా అర్థం చేసుకునుండాల్సింది. (సరిగా అర్థం చేసుకోలేకపోయాను.)

Srinu, Narasapuram.

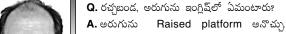
- Q. కింది వాక్యాలకు question tags తెలుపగలరు.
 - 1) You needn't spend money,?
 - 2) You need to bring a sweater,?
 - 3) Someone is coming,?
 - 4) Everyone comes with a different style,?
 - 5) She needs a lot of help,?
- 6) She needs to do it now,?
- A. 1) You needn't spend money, do you?
- 2) You need to..., don't you?
- 3) Someone is coming, isn't he/ she? (సంద ర్బాన్నిబట్టి). అయితే ఇప్పుడు, someone (ఎవరో) అంటే ఆడా, మగా అని clear గా తెలి యదు కాబట్టి, మాట మాటకీ he/ she అనే బదులు, 'they' అంటున్నారు. Someone is coming, aren't they? అని.
- 4) Every one comes with a different styles, don't they? ఇక్కడ కూడా, (3)లో లానే, doesn't he/ she? అనే బదులు, don't they వాడుకయిపోతోంది.
- 5) She needs a lot of help, doesn't she?
- 6) She needs to do it now, doesn't she?

POKEN ENGLISH **မဝ**ဂ္ဂညာရွဴအ **564**





- Q. బూజును ఇంగ్లిష్లో ఏమంటారు?
- A. ಬಾಜು = cobweb, ವದಲು
- Q. Higgin Bokhans అంటే ఏమిటి?
- **A.** వ్యక్తి పేరు.
- Q. No bar అంటే ఏమిటి?
- A. No bar = పట్టింపులేదు/ అడ్డంకాదు
- Q. Abstract అర్థం తెలుపగలరు.
- A. Abstract = మన పంచేంద్రియాలకతీతమైన మనం ఊహించుకోగలిగిందే - Intelligence = తెలివి- దీన్ని మనం చూడలేం, వినలేం, తాకలేం, వాసన చూడలే నిది. ఇంకో అర్థం- summary / సంక్షిప్తం చేసింది.
- Q. G.O.M.S. లో M.S. అంటే ఏమిటి?
- A. G.O.= Government order.
 - M.S = Manuscript.
- Q. Specially, Especially అంటే ఏమిటి?
- A. Specially = ప్రత్యేకంగా This book is specially for those who want to take EAMCET exam. (ఈ పుస్తకం ప్రత్యేకంగా ఎంసెట్ రాసే విద్యార్థులకు). Especially = ಒಕರಿಕಂಟೆ ಇಂ೯೪ಕರಿಕೆ ಎಕ್ಕುವಗ್/ ಒಕ ದಾನಿಕಂಟೆ ಇಂಕ್ ಟಿ ಎಕ್ಕುವಗ್/ ಮುಖ್ಯಂಗ್ youngsters now a days like to be fashionable especially girls = ఇప్పటి యువతీ యువకులు ఫ్యాషనబుల్గా ఉండేందుకు ఇష్టపడతారు, ముఖ్యంగా ఆడపిల్లలు (మగపిల్లల కంటే ఆడపిల్లలు ఎక్కువగా).
- Q. Motel అంటే ఏమిటి?
- A. Motel = కార్త్ ప్రయాణం చేసేవారికి బస్స్ వాళ్లు తీసు కున్న గది దగ్గరే కారు పార్కు చేసుకునే వసతితో (motor inn/ motor park మంచి motel combination తో motel వచ్చింది)
- Q. Test, exam వీటి మధ్య తేడా ఏమిటి?
- A. Test = ఒకే ఒక పరీక్ష- ఇది Degree/ Diploma పొందేందుకు కాకపోవచ్చు
 - Exam = పరీక్ష/ పరీక్షలు- ఇది Degree/Diplomaపొందేందుకు రాస్తాం.



- రచ్చబండ = village bench అనొచ్చు, న్యాయ స్థానం అనే అర్థం వచ్చేట్లు.
- Q. Patron, Dean అర్థాలు తెలుపగలరు.
- A. Patron = ఒక సంస్థకు ఆర్థిక సహాయం ఇచ్చి బ్రోత్సహించేవాళ్లు
- Dean = 1) కొంతమంది priests (క్రిస్టియన్ మతగురువులు)పై ఆధిపత్యమున్న మతగురువు.
- 2) Universities లో ఒక శాఖాధిపతి/ విద్యార్థుల క్రమశిక్షణ విషయం చూసుకునేప్రొఫెసర్.

K.S.R. Markapur

- Q. కింది వాక్యాలను తెలుగులో తెలుపగలరు. His eyes closed in what would have seemed to be sleep had it not been for turmoil of the
- A. అప్పుడు జరుగుతున్న కల్లోలమే లేకపోతే అతడు కళ్లు మూసుకోవడం ని(ద అనిపించేది.
- Q. Haiipur has been synonymous with bananas and Ramvilas Paswan. But now it is the bananas that have nothing to worry
- A. హాజీపూర్ అంటే మనకు గుర్తొచ్చేది అరటిపండ్లు, రాంవిలాస్ పాశ్వాన్. కానీ ఈ రోజుల్లో అరటిపండ్లు మాత్రమే గుర్తొస్తున్నాయి.
- Q. She was at her wits end.
- A. ಆಮತೆಂ ವೆಯಾಲ್ పాలుపోలేదు.
- Q. Who is the picture of composure?
- A. నిశ్చింత (composure) కు చిహ్నంగా ఉన్నదెవరు?
- Q. Mr. K.S.R. tongue lashed the scheme.
- A. కేఎస్ఆర్ ఆ పథకాన్ని తీవ్రంగా విమర్శించారు. Q. His fate hangs in the balance.
- A. అతడి పరిస్థితి అటోఇటో తేలకుండా ఉంది.
- Q. కింది వాక్యాలను ఇంగ్లిష్లలో తెలుపగలరు. నడిపించేది నేను, నడిచేది నీవు.
- A. I lead, you are to follow.
- Q. నువ్వు తింటే నేను తిన్నట్లే.
- A. If you eat, I have eaten/ your eating is my
- Q. అతడిని దగ్గరకు రానివ్వడం అంటే పామును పక్కన పెట్టుకున్నట్లే.
- A. Having him near you is having a snake by vour side.

Spoken English పాత వ్యాసాలకోసం క్లిక్ చేయండి.. URL: http://www.eenadu.net/spoken/spoken.htm

ఈనాడు హైదరాబాద్ ಅದಿವಾರಂ 20 ಸಿಪ್ಟಿಂಬರು 2009



A. Sudhakar, Peddamallareddy

- Q. You told that clause means a group of words with a verb. 'I believe him honest' - in this sentence 'him honest' is a clause? Why? It is without a verb. Please clarify this.
- A. In the sentence, 'I believe him honest' 'him honest' (another way of saying, 'him to be honest) is NOT a clause, because there is no verb. Even if the sentence is 'I believe him to be honest', 'believe him to be honest' is not a clause for there is no verb in that group of words. There can be no clause without a verb. You know the verb has six
- i) The 'be' forms (am/ is/ are, was/ were, all forms having, 'be' in the end, like shall be, should be, will be, would be, etc., and all having 'been in the end, like have/ has/ had been, should/ would have been, etc.)
- ii) be forms +... ing forms am going, was dancing, will be coming, has been acting,
- iii) be forms + past participle am seen, was done, will be completed, etc.

- Q. Miss, miss out, to give it a miss.. తేడా ఏమిటి?
- A. Miss = కోల్పోవడం/ ఒక సందర్భానికి వెళ్లలేక పోవడం/ ఏదైనా, ఎవరైనా మనతో లేని లోటువల్ల బాధపడటం.

Miss out = omit/ drop - రాయాల్సిన, మాట్లాడా ల్సిన విషయాల్లో దేన్నైనా వదిలేయడం.

He missed out a few important points in his speech = అతడు తన ఉపన్యాసంలో కొన్ని ముఖ్యాంశాలను వదిలేశాడు.

He missed her speech = ఆమె ఉపన్యాసాన్ని వినే అవకాశాన్ని అతడు కోల్పోయాడు.

Give it (something) a miss - ఇది ఇంతకు మునుపు రెండుసార్లు వివరించాం. మళ్లీ వివరిస్తున్నాం కావాలని మనం ఏ సందర్భానికైనా వెళ్లకపోతే, వదిలేస్తే ಅದಿ miss out.

- a) I've eaten a heavy lunch. I will give the dinner a miss tonight = మధ్యాహ్న భోజనం బాగా ఎక్కువయింది. రాత్రి భోజనం చేయను (వదిలేస్తున్నా)
- b) He gave the meeting a miss = అతడు సభకు (కావాలనే) రాలేదు.
- Q. Reach, Reach out .. తేడా ఏమిటి?
- A. Reach = చేరడం.

She reached here yesterday = ಅಮ ಇಕ್ಕು ಡಿಕಿ చేరింది (ఒకచోటికి చేరడం)

Narayan's public persona is that of a helpful man, but in private he is selfish = బయట నారాయణ్ ဗဝှင်ဝန် ဘုံလည်နှံ వాడులా కనిపిస్తాడు, నిజానికి/ స్వభావంలో అతడు స్వార్థపోరుడు.

- Q. Legend అంటే ఏమిటి?
- A. Legend = గాధ- తరతరాలుగా ప్రజలు నమ్మే కథలు-వీటిలో కొంత యదార్థం, కొంత కాకపోవచ్చు-(రామాయణం, భారతం లాంటివి)

ఒక మనిషి గొప్పతనం యదార్థమైనప్పటికీ, అది నమ్మలేనంత (నిజమైనప్పటికీ) అయితే, అప్పుడు ఆ వ్యక్తి legend అవుతాడు.

గొప్పతనం గాధలుగా చెప్పుకుంటారు/ అంత గొప్ప వాడు నిజంగా ఉండేవాడా అనిపిస్తుంది.

Tendulkar is a batting legend = Tendulkar batsmanship అంత గొప్పదా అనిపిస్తుంది/ నిజమేనా అనిపిస్తుంది.

Ayesha Begum, Anantapur.

Q. ఈ వాక్యాలను తెలుగులో ఎలా చెప్పాలో తెలుపగలరు. To bring the knives out

The US some times plays off India and Pakistan (for its own selfish interests) = కొన్నిసార్లు అమెరికా భారత్కు పాక్కు పోట్లాట పెడు తుంది తన స్వలాభం కోసం.

> tip off = ఉప్పందించడం (ఒకరిని గురించి రహస్య సమాచారం వారికి హానికలిగించేలా ఇంకొకరికి

> The villagers tipped off the presence of a Maoist in the village = గ్రామంలో మావిస్ట్ ఉన్న సమాచారం, గ్రామస్తులు పోలీసులకు రహస్యంగా

Alternative = 1) ప్రత్యామ్నాయం. ఒకదాని బదులు వాడగల ఇంకో వస్తువు 2) మార్గాంతరం.

- a) There is no alternative to this medicine = ఈ మందుకు ప్రత్యామ్నాయం లేదు.
- b) There is no alternative to walking for slimming = లావు తగ్గేందుకు నడకకంటే ప్రత్యా మ్నాయం లేదు.
- Q. based, based on లకు అర్థం తెలపండి.
- A. based = ఆధారమెన based on = ఆధారపడిన
 - a) Dosa is a rice flour based preparation = దోశ బియ్యప్పిండి ఆధార వంటకం
 - b) My decision is based on the information I got = నాకొచ్చిన సమాచారం ఆధారంగా/ సమా చారాన్ని బట్టి నా నిర్ణయం తీసుకున్నాను.

అందరూ కలిసి ఒకరిని బాధ్యులుగా చేయడం/ ఒకరి మీద నిందమోపడం.

DGP ని బాధ్యులుగా చేస్తున్నారు.

The knives are out for DGP = అందరూ

A. To bring the knives out = కత్తులు/ చాకులు

Q. He will get it wrong sometime

- A. He will get it wrong some times = కొన్నిసార్లు అతడు తప్పుగా అర్థంచేసుకుంటాడు/ సరిగ్గా అర్థం
- **Q.** He will get the brunt of the attacks
- **A.** దాడిలో ఎక్కువ భాగం అతడి మీదే ఉంటుంది (లేదా) అతడే భరిస్తాడు. (దాడివల్ల ఎక్కువ బాధ అతడే పడతాడు).

Brunt = ఎక్కువ భాగం

- Q. ఈ వాక్యాల్లోని సందేహాలు తీర్చగలరు. On the basis of proposal - cum - preference
- A. అతడి స్థపతిపాదన ఎంపిక ఆధారంగా
- Q. India and China get underway
- A. ప్రారంభం అయ్యాయి/ జరుగుతున్నాయి. (చర్చలు/ సభలు/ exams లాంటివి)
- Q. Mixed response to VHP bandh call
- A. మిశ్రమ స్పందన కొందరికి నచ్చడం, ఇతరులకు నచ్చకపోవడం, కొందరు బంద్ పాటించడం మరి కొందరు పాటించకపోవడం.
- Q. I want to get operated, I want to be operated - రెండు వాక్యాల మధ్య తేడా ఏమిటి?
- A. తేడా ఏమీలేదు.
- Q. "They would to a village fair" ఈ వాక్యంలో would to అంటే ఏమిటి?
- A. They would, to a village fair ఇక్కడ would పక్కన comma అవసరం. అర్థం - 1) వాళ్ళు ఆ పల్లె సంతకు వెళ్లేందుకు ఇష్టపడుతున్నారు. 2) (సంద ర్బాన్ని బట్టి) వెళ్తూండేవాళ్లు.
- Q. కింది పదాలు/ పదబంధాలకు తెలుగులో అర్హాలు

Ouster, in favour of, edge out, play-off, tip off, alternative

A. Ouster = తొలగింపు (పనిలోనుంచి) in favour of = అనుకూలంగా

edge out = నెట్టేయడం

play off- play off Mr. A against Mr. B - ఇద్దరికి పోటి/ పోట్లాట పెట్టడం, స్వలాభం కోసం.

బయటకు తీయడం. అయితే The knives are out for somebody = ఏదైనా చెడు ఫలితానికి

- Q. Tension free travel, Tensionless travel ತೆಡ್ ఏమిటి?
- A. తేడా ఏమీలేదు.

Avenue.

A. Sridhar, Onipenta

- Q. కింది పదాలకు తెలుగులో అర్శాలు వివరించగలరు. Free from, Carry off, Pinny language, Soft skills. Automotives. Boarding. Enclave.
- A. free from = లేకుండా

I am now free from all trouble and worries = ఏ చీకూ చింతా లేకుండా ఉన్నానిప్పుడు.

Carry off = Take away = తీసుకెళ్లిపోవడం/ గెలుచుకోవడం.

She carried off the I prize = ಅಮ ಮುದಟಿ బహుమతి తీసుకెళ్లిపోయింది/ గెలుచుకుంది/ పొందింది

Pinny language - ఈ మాట English లో లేదు. Soft skills- Personality Development (వ్యక్తిత్వ వికాసం - సంపూర్ణ వ్యక్తిగా ఎదగడం), Inter

personal relations (వ్యక్తికి, వ్యక్తికి మధ్య సంబం ధాలు), communication skills (పరస్పర సమాచార అవగాహన) ఇలాంటివన్నీ soft skills. Automotives- మోటార్ వాహనాలకు సంబంధిం

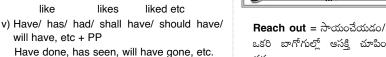
Boarding- 1) ఆహార సదుపాయం/ భోజనం 2) గోడలు/ నేలలు/ కిటికీల లాంటివి మూసేస్తూ చెక్కలమర్చడం (చలి దేశాలలో ఇది అవసరం)

Enclave- ఒకే ఆచార వ్యవహారాలున్న కొంతమంది (ఒక నగరం/ దేశం, etc లో) నివసించే స్థలం.

Avenue - రెండు వైపులా చెట్లున్న వీశాలమైన వీధి.

- Q. ఆడవారి మాటలకు అర్దాలే వేరులే. దీనిని ఆంగ్లంలో ఎలా అనాలి?
- A. Women say one thing but mean another/ women do not mean what they sav/ women's words do not mean what they seem to mean.

He will get the brunt of the attacks iv) Doing words: see sees



vi) shall/ should/ will/ would, etc + 1st Regular

takes

likes

saw

took

eg: shall go, will see, would find etc. If in a group of words, if there is any of the six forms above, that becomes a clause; not

V. Srinivas, Narasapuram

take

like

will have, etc + PP

- Q. 'She didn't attend the party today'. 'She has not attended the party today'. Which one is correct?
- A. 'She did not attend the party today'- correct. Party అయిపోయింతర్వాత, అయిపోయిన party కి ఆమె రాలేదని అర్థం. Party జరుగుతూ ఉంటే, ఆమె రాలేదని చెప్పేందుకు, 'she has not attended the party' అంటాం. 'today' అని చేర్చ కుండా ఈ సందర్భంలో, she hasn't come yet అనడం సరిగ్గా ఉంటుంది.
- Q. We have lived there for 10 years. $\mathfrak L$ సందర్భంలో ఇలా has/ have + v₃ వాడొచ్చో వివరించగలరు.
- A. మనం ఒకచోట గత పదేశ్జుగా/ పదేశ్ల క్రితం నుంచి ఇప్పటివరకు/ ఇంకా ఉంటే, ఆ సందర్భంలో, we have lived there for 10 years అంటాం.
- Q. I hereby declare that the benefit under spouse category was not been availed of by me for the last eight years. ఇక్కడ was ఉప యోగించడం సరైనదేనా? has not been వాడాలా?
- A. Correct కాదు. has not been availed of by me (for the last eight years), correct.

G. Govinda Rao, Visakhapatnam

- Q. Employment కు, Gainful employment కు తేడా
- A. Employment = ఉద్యోగం (దీనికి మంచి జీతం ఉండకపోవచ్చు)

Gainful employment = మంచి జీతం తేగలిగే

Gainful = డబ్బు వచ్చే, ముఖ్యంగా ఉద్యోగానికి

CPOKEN ENGLISH ఆంగ్లభాషణ 565

ఒకరి బాగోగుల్లో ఆసక్తి చూపిం

The late leader succeeded

mostly in reaching out to the poor = దివంగత నేత పేద ప్రజలకు సాయంచేయడంలో/ చేరువవడంలో చాలావరకు సఫలమయ్యాడు.

Q. These canned apricots taste awful The weather was awful

Their concert was really awesome

A. awful = అసహ్యమైన/ చెడు (భరించలేనంత)awesome = i) చాలా ఆహ్లాదకరంగా ఉన్న, మంచి అనుభూతిని కలిగించే ii) దిగ్గ్రమ సంభ్రమాశ్చర్యాలను ชอกิอฉี. Sri krishna's revelation of his real form must have been an awesome sight = శ్రీకృష్ణుడి విశ్వరూపదర్శనం, దిగ్బ్రామ సంభ్రమాశ్చర్యా

Their concert was really awesome = వాళ్ల కచేరి/ ప్రదర్శన చాలా ఆహ్లాదకరంగా (బాగా) ఉంది.

- Q. They are healthy & They are in good health & doing well - తేడా ఏమిటి?
- Q. Poaching కి, Hunting కి తేడా ఏమిటి?
- A. Poaching = వేట నిషేధించినచోట, చట్టవ్యతిరేకంగా దొంగతనంగా వేటాడటం.

Hunting = వేటాడటం

లను కలిగించి ఉండాలి.

- Q. Milieu కి, Background కి తేడా ఏమిటి?
- A. Milieu (మిల్యూ) = Background సామాజిక పరిస్థి తులు, ఒకవ్యక్తి పుట్టుక, పెరుగుదలకు సంబంధించి.
- Q. Elite అంటే ఏమిటి?
- A. Elite = సమాజంలో ధనిక, బలమైన మేధావి వర్గం. (ఉన్నతవర్గం - అనొచ్చు)
- Q. under privileged అంటే ఏమిటి?
- A. under privileged = అవకాశరాహిత్య (వర్గాలు)
- Q. Person & Persona & Personality- వీటి మధ్య ತೆಡಾಲ ಗುರಿಂವಿ ವಿವರಿಂచಗಲರು.
- A. Person = వ్యక్తి

Personality = వ్యక్తిత్వం; వ్యక్తిశీలం, నడవడి కలిపి. Persona = మనం నలుగురి మధ్య ప్రవర్తించే తీరు, అది వాళ్లలో మన నడవడిని గురించి కలిగించే

Q

Addanki prasad, Ongole

Q. నేను ఈ మధ్యే ఒక ఇంటర్ఫ్యూకి హాజరయ్యాను. అక్కడ నాకు కొన్ని words చెప్పారు. అవి: know, knowledge, write, bomb, calm మొదలైనవి. వీటిలో వరుసగా k, k, w, b, l ఎందుకు

silent అవుతున్నాయని అడిగారు. దానికి నేను followed by consonants అని చెప్పాను. ఇలా చాలా words లో కొన్ని అక్షరాలు silent అవుతు న్నాయి. ఎందుకు? వీటికేమైనా rules ఉన్నాయా? తెలుపగలరు.

- A. మీరు చెప్పిన పదాల్లోని కొన్ని letters ను పలకక పోవడమనేదీ అవి ఏయే భాషల నుంచి English లోకి వచ్చాయనేదాన్నిబట్టి ఉంటుంది. 'k' silent గా (పలక్కుండా ఉండే) మాటలు చాలామటుకు Latin భాష నుంచి English లోకి వచ్చినవి. అలాగే 's' silent గా ఉండే మాటలు French నుంచి English లోకి వచ్చినవి. ఇలాంటి [పశ్నలకు సమాధానం: "It depends on the Language the word is derived from."
- Q. Simple present tense sentence లో subject singular లో ఉంటే verb కి s, es, ies వస్తాయి. ఇలా ఏయే verbs కు వస్తాయో తెలుపగలరు.

Has + PP- ఇంతవరకు ఏదైనా వస్తువు ఒకరికి ఉండటం/ గతంలో ఒకప్పుడు (time చెప్పనప్పుడు) ఉండటం.

He has had this car for the past 2 years = అతడికి ఈ car రెండేశుగా ఉంది.

She has had two cups of coffee so far = ఆమె ఇంతవరకు రెండు cups coffee తీసుకుంది.

- Q. Had, had అని కూడా ఉందా?
- A. Had had గతంలో ఎవరికైనా రెండు వస్తువులు, ఒకదానిముందు ఇంకొకటి ఉంటే అది చెప్పడానికి had had అంటాం.

I had had a bike before I bought this car = ఈ car కొనేముందు నాకు bike ఉండేది

The tests showed she had had an attack of this disease earlier = ఆమెకు అంతకుముందే ఈ జబ్బు ఉండేదని పరీక్షలు తేల్చాయి.

had had ఉపయోగం పైన ఉదాహరణలు తెలుపు తున్నాయి గదా. అలాగే had to - గతంలో విధిగా ఒక పని చేయాల్బి రావడం, తప్పనిసరిగా.

I knew that she had had to resign her job, and resigned. = తను ఉద్యోగానికి రాజీనామా చేయాల్సి వచ్చి (గతంలో) చేసిందని, నాకు తెలిసింది (ఇది కూడా గతంలోనే).

Brown wash (చాలా మటుకు Asians-ఆసియా చాసుల) శరీరపు రంగు, brown - మనమంతా brown race (గోధుమ వర్ణం జాతి).

Brown wash =

గోధుమ వర్ణం వారి హవా/ ఆధికృత - మనం గెలిస్తే.

- Q. Mail trains అంటే ఏమిటి? వీటి ప్రత్యేకత ఏమిటి? mail trains- express - super fast trains మధ్య తేడాలేమిటి?
- A. Mail = Post (ఉత్తరాలూ, Reg. post లాంటి వాటిని) తీసుకెక్టే ప్రత్యేక7ైక్లను mail trains అనేవాళ్లు. Express = వేగంగా వెక్టే

Super fast = ಅತಿ ವೆಗಂಗ್ ವಿಕ್ಷೆ

- Q. ISO 1900 or 2000 అని చాలాచోట్ల రాసి ఉండటం చూశాను. దయచేసి దాని అర్థం తెలుపగలరు.



A. Thanks for not identified అంటే మీ భావం? అయినా పై వాక్యం తప్పు.

Thanks for not identifying me = నన్ను గుర్తించ నందుకు Thanks. అయినా ఇలా అనం కదా?

గుర్తుపట్టనందుకు sorry = Sorry I couldn't identify/ place you.

- Q. I'm going home అనే వాక్యంలో going తరువాత to వస్తే ఎందుకు తప్పవుతుంది? చాలాసార్లు going తరువాత to వస్తుంది కదా?
- A. Home ముందు ఎప్పుడు కూడా 'to' వాడం.
- Q. Cat, bat, rat, bank లను క్యాట్, బ్యాట్, ర్యాట్, బ్యాంక్లుగా ఎందుకు చదువుతాం?
- A. Cat, Bat, Bank లాంటి మాటల్లో 'a' సూచించే శబ్దం, తెలుగులో 'వెళ్లాడు'లో 'ళ్లా' తెలిపే శబ్దం. దీనికి 'య' వత్తు దగ్గర.

Raju, AB Palle

Q. కింది వాక్యాలకు తెలుగు అర్థం తెలుపగలరు.

If two animals wish to tighten their bond of friendship they groom one another even if the condition of their fur hardly warrants it.

- A. రెండు జంతుపులు ఒకదాని దేహాలు ఇంకొకటి నిమరడం ద్వారా తమ సాన్నిహిత్యాన్ని/ స్నేహాన్ని తెలియజేసుకుంటాయి, వాటి ఉన్ని మెత్తగా ఉండి, నిమరడం అవసరం లేనప్పటికీ.
- Q. Social grooming activities appear to have become almost independent of their original stimuli.
- A. Groom = బట్టలూ, జుట్మాలాంటివి పరిశుభంగా ఉండి అందంగా కనిపించడం.

Social grooming... stimuli= సామాజికంగా వ్యక్తులు ఒకరినొకరు స్పర్శించుకోవడం, నిమరడం లాంటివి, మొదట అవి ఉద్దేశించిందానికంటే భిన్నమై పోయాయి.

- Q. He might as well have committed the crime in the broad day light.
- A. అతడా నేరాన్ని పట్టపగలే చేసుండొచ్చు (రాత్రే కాకుండా).
- **Q.** I do not think you will be prepared to admit the possibility of mistake.
- A. పొరబాటు సాధ్యమే అనే విషయం ఒప్పుకొనేందుకు నువ్వు సిద్దంగా ఉన్నావనుకోను.
- Q. It was all as easy as that.
- A. అది అంత సులభం.
- Q. If you had reported as many murder trails as I have known before hand what line he would take.
- A. నాకు ముందే తెలిసినన్ని హత్యల జాడలు నువ్వ report చేసి ఉంటే, అతడు ఏ పంథా తీసుకునేవాడు! -ఈ sentence structure సరిగాలేదు. అందుకని ఈ వాక్యానికి సరైన అర్థం లేదు.
- $\boldsymbol{\mathsf{Q.}}$ I could not make out what he was at.
- **A.** అతడు ఏం చేయాలనుకుంటున్నాడో నేనర్థం చేసుకో లేకపోయాను.
- Q. The stormy petrel who had earlier denied of a move to the congress also criticised the T.D.P. at an impromptu media meet.
- A. ఈ Sentence లో ఏదో దోషం ఉంది. సందర్భం తెలిస్తే అర్థం ఊహించగలం.

Sorry I couldn't place you

- A. సాధారణంగా p, t, k, b, d, g, l, m, n శబ్దాలు చివర వచ్చే verbs కు, s చేరుస్తాం. s/ ch లాంటి శబ్దాలు చివరవచ్చే verbs కు + es చేరుస్తాం. Stresses, Reaches, teaches, etc. (a/e/i/o/u) శబ్దాలు ముందర లేకుండా, y తో అంతమయ్యే verbs కు, y తీసేసి, + ies చేరుస్తాం. Hurry - hurries. (ఇది మీకు అలవాటు ప్రకారం తెలిసిపోతుంది)
- Q. Residential spoken English institutions ఉన్నాయా? తెలుపగలరు.
- A. నాకు తెలిసి లేవు.
- Q. Present perfect tense లో, present perfect continuous tense లో since, for ను ఉపయో గిస్తారు. వాటిని ఏయే సందర్భాల్లో వాడాలో తెలియ జేయగలరు.
- A. గతంలో ఒక సమయం నుంచి అనేందుకు, 'since' అంటాం. Sachin has played/ has been playing since 1989. (1989 నుంచి సచిన్ ఆడాడు/ ఆడుతున్నాడు)

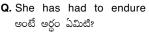
గతంనుంచి ఇన్నేళ్లుగా, ఇన్ని నెలలుగా, ఇన్ని రోజులుగా, ఇన్ని గంటలుగా అనేందుకు 'for' అంటారు. Sachin has played/ has been playing for the past 20 years = సచిన్ (గత) 20 ఏళ్లుగా ఆడాడు/ ఆడుతున్నాడు.

- Q. Simple future tense లో will, shall లను ఏయే subjects కు వాడాలి? ఒక గ్రామర్ పుస్తకంలో I, we లకు మాత్రమే shall వాడాలని ఉంది. నిజమేనా?
- A. I/ We shall You/ he/ she/ it/ they will (కచ్చితంకాని) future I/ We will Determination (నిర్ణయం)/ Intention (ఉద్దేశం)/ Promise (మాటివ్వడం)
- Q. సాధారణంగా సంభాషణల్లో teacher అనే పదాన్ని వాడుతుంటాం. లింగభేదం తెలిసేలా చెప్పాలంటే ఎలా?
- A. Teacher- common gender- doctor/lawyer లా-అంటే మగయినా కావచ్చు ఆడయినా కావచ్చు

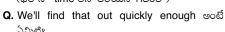
ఇప్పటి English లో అన్ని వృత్తులకు ఒకే మాట వాడేస్తున్నారు- మగ/ఆడ అనే తేడాలేకుండా. ఇదివరలో Songstress (గాయని), Poetess (కవయిత్రి), Actress (నటి) అని వాడేవారు. ఇప్పుడు ఇలాంటి మాటల బదులు, ఆడవాళ్లయినా, singer, poet, actor అనేస్తున్నారు.

- A. Has had- ఈ verb form, has + Past Participle of have; అలాగే Had had- ఈ verb form had + PP of have





A. She has had to endure = ఆమె అది భరించాల్సి వచ్చింది. (ఫలానా time అని తెలియని గతంలో)



- A. We'll (we will) find that out quickly enough = బాలినంత (తగినంత) త్వరలోనే మనం దాన్ని కనుక్కుంటాం.
- Q. 'మీరు ఇక్కడికి వస్తానని చెప్పినట్లున్నారు!' ఈ వాక్యాన్సి English లో ఎలా చెప్పాలి?
- **A.** You seem to have said that you will come here.
- Q. In fact, of death, of course అనే వాటికి అర్థాలు వివరించగలరు.
- A. In fact = యదార్థానికి, ఆ మాటకొస్తే, అసలైతే. Sachin is a great batsman. In fact he is the greatest batsman in the world = సచీన్ గొప్ప batsman. ఆ మాటకొస్తే/ అసలైతే ప్రపంచంలోనే అతడందరిలో గొప్ప batsman.

of death - దీనికి ప్రత్యేకమైన అర్థమేమీలేదు.

of course = అవును (ఆ విషయం చెప్పనవసరం లేదు/ కచ్చితంగా)

"Do you like coffee?" (నీకు coffee ఇష్టమా?) "of course; I do" (ఆ విషయం చెప్పనక్కరలేదు. కచ్చితంగా ఇష్టమే.)

- Q. Who woke him up? ని Who woke up him అని ఎందుకు అనకూడదు? అసలు ఈ up కి అర్థం ఏమిటి? దీన్ని ఎక్కడ, ఎలా ఉపయోగించాలి?
- A. Who woke him up? ఇలాంటి prepositional phrases లో him లాంటి objects, verb కు, preposition కూ మధ్యలోనే వస్తాయి. అయితే Who woke up him? తప్పలేదు, కాని వాడుక మాత్రం woke him up.
- Q. ఈ మధ్య India Newzealand tour వెళ్లినప్పుడు India Newzealand ని 'White wash, Brown wash చేస్తాం' అని చెప్పింది. వాటి అర్థాలేమిటి? ఇలా wash తో ఇంకా ఏమైనా పదాలున్నాయా?
- A. White wash = తెల్లవాళ్ల (Newzealanders తెల్ల వాళ్లు కదా?) హవా/ ఆధికృత. వాళ్లు match గెలిస్తే.

- Q. Phrasal verbs అంటే ఏమిటి? వీటిని ఎలా form చేయాలి? వీటికి సంబంధించి మంచి పుస్తకం ఉందా? ఏదైనా మంచి Grammar పుస్తకాన్ని తెలియజేయగలరు.
- A. Phrasal verb ఒక verb దాని తర్వాత preposition/ adverb ఉంటే అది phrasal verb అవుతుంది. అయితే, phrasal verb అర్థానికీ, అందులో ఉండే, ఒక్కొక్క మాట అర్థానికీ సంబంధం ఉండదు.

eg: Put out = (మంట, దీపం లాంటి వాటిని) ఆర్పేయడం- put అర్థానికీ, out అర్థానికీ, put out మొత్తం అర్థానికీ ఏం సంబంధం లేదు కదా? కాబట్టి ఇది phrasal verb. అలాగే, put off = postpone, go through= read (చదవడం) లాంటివన్నీ. Essential English Grammar by Raymond Murphy మీకు బాగా ఉపయోగపడుతుంది.

Omkar, Narsipatnam

- Q. Well and good అనొచ్చా? తెలుపగలరు.
- A. Well and good = మంచిదే/ సరి

If he comes here, well and good.

If he doesn't I will have to force him to come = అతడిక్కడికి వస్తేసరి/ మంచిదే. లేకుంటే నేనతడిని బలవంతాన రప్పించాల్స్టి ఉంటుంది.

- **Q.** Other than, None other than ల usage ని వివరించగలరు.
- A. Other than = అది/ అతడు/ ఆమె తప్ప.

I Like any place other than Hyderabad = హైదరాబాద్ తప్ప నాకు ఏ ఊరయినా ఇష్టమే.

Other than Ramesh all students are present = రమేష్ తప్ప అందరూ ఉన్నారిక్కడ.

None other than = ఇంకేదీ/ ఇంకెవరూ కాదు. None other than Ramesh can do it = రమేష్ తప్ప ఇంకెవరూ ఆ పని చేయలేరు.

None other than sachin can do it = సచిన్ తప్ప ఇంకెవరూ అది చేయలేరు.

- Q. 'వాడు ఎవరికీ అర్థం కాకుండా మాట్లాడతాడు' ఈ వాక్యాన్ని English లో ఏమంటారు? He speaks for not being understood for any body అనొచ్చా?
- **A.** What he says none understands/ None understands what he says.
- Q. 'గుర్తు పట్టనందుకు sorry' అనడానికి Thanks for not identified అనొచ్చా?

Spoken English పాత వ్యాసాలకోసం క్లిక్ చేయండి.. URL: http://www.eenadu.net/spoken/spoken.htm